

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 45 (1958)
Heft: 3: Bauten der Industrie

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

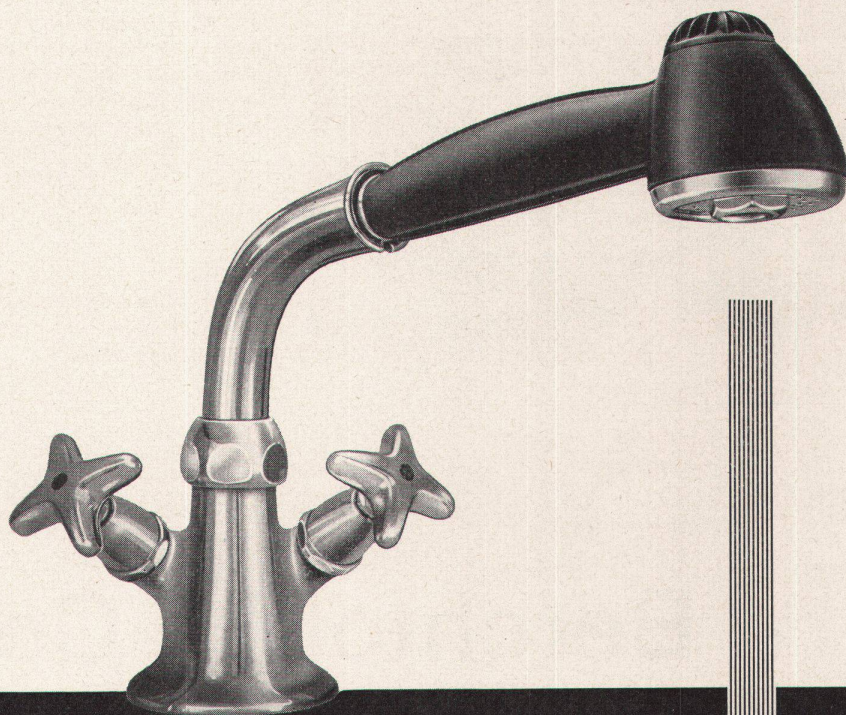
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

JRG

Nr. 1230 – die Spültischbatterie für die moderne Küche. Eine äusserst form-schöne und zweckmässige Armatur mit schwenk- und ausziehbarem Auslauf, umstellbar auf weichen Vollstrahl oder Brausestrahl. Sie bietet manche nützliche Möglichkeiten, lässt sich sehr einfach und angenehm bedienen und kann auch leicht sauber gehalten werden. Die vielen Vorteile und unsere Garantie für eine einwandfreie Funktion werden Sie überzeugen, damit das Beste gewählt zu haben.



J. & R. GUNZENHAUSER AG, SISSACH
 ARMATURENFABRIK TEL. 061 851471

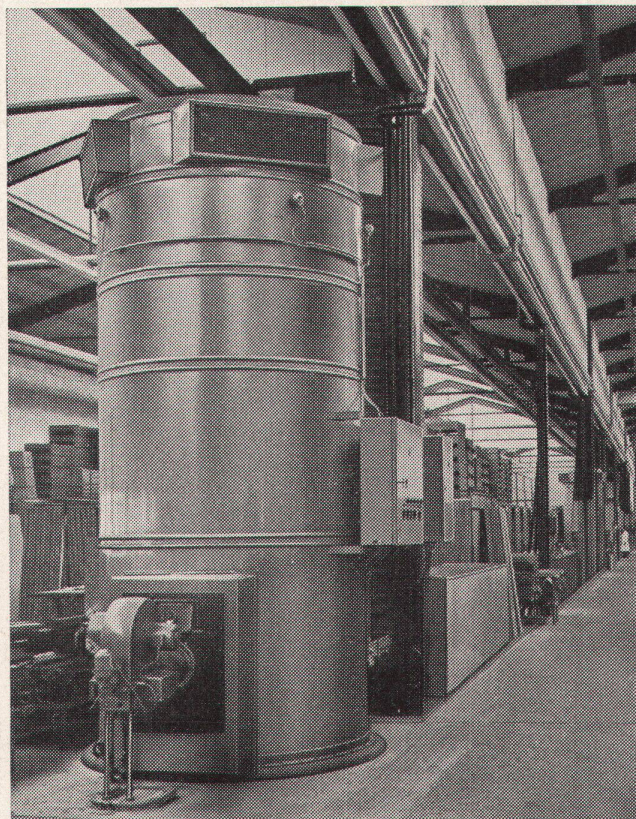
Bertrams

Warmluft-Generatoren

heizen und lüften Werkstätten und Hallen
 in kürzester Zeit mit hohem Wirkungsgrad.
 Ölbrenner nach Wahl. Kurzfristige Lieferung.

Hch. Bertrams AG, Basel
 Kessel- und Apparatebau

Vogesenstr. 101



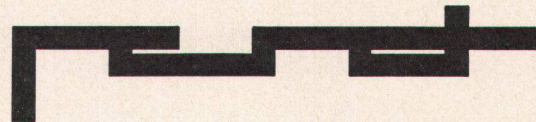


collamo

das Dreh-Wandgestell, die bedeutende Neuheit im Ladenbau, denn es bringt dreimal mehr Ausstellfläche wie bisher. Ø 100 cm, 200 cm hoch

Referenzen
Patent angemeldet. Internat. Modellschutz. Verlangen Sie Prospekt und Offerte

Ladenbau für alle Branchen
Coiffeureinrichtungen
Innenausbau
Kühlmöbel
Metallbau



Pendt AG

Gossau ZH

Möbel-, Metall- und
Polsterwerkstatt

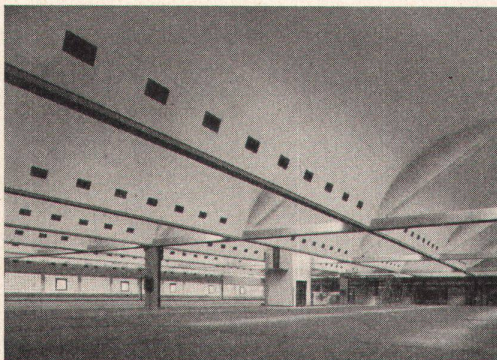
Telephon 051 98 05 39

Zentralheizungsfabrik

Berchtold & Co.

Thalwil Telephon 051/92 05 01

Gegründet 1871



BERNHARD HITZ, USTER ZH

Telephon (051) 96 97 18

«LIMPET» SPRAY ASBEST
die einzige Spritzisolation aus
garantiert 100% hochwertigen
Asbestfasern

als Schallschluck- und Akustikbelag
als Wärmeisolierbelag
als Kondensationsverhütungsbelag
als Feuerschutzbelag

«LIMPET» SPRAY ASBEST-Schallschluck- und Isolierbelag an den gewölbten Sheds und den Stirnwänden – insgesamt 2500 m² – fugenlos auf rohen Beton aufgespritzt.

◀ Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG, Münchwilen TG

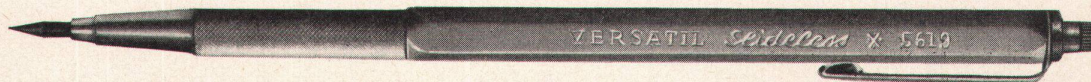
Jetzt nur noch die echten,
qualitativ weltberühmten

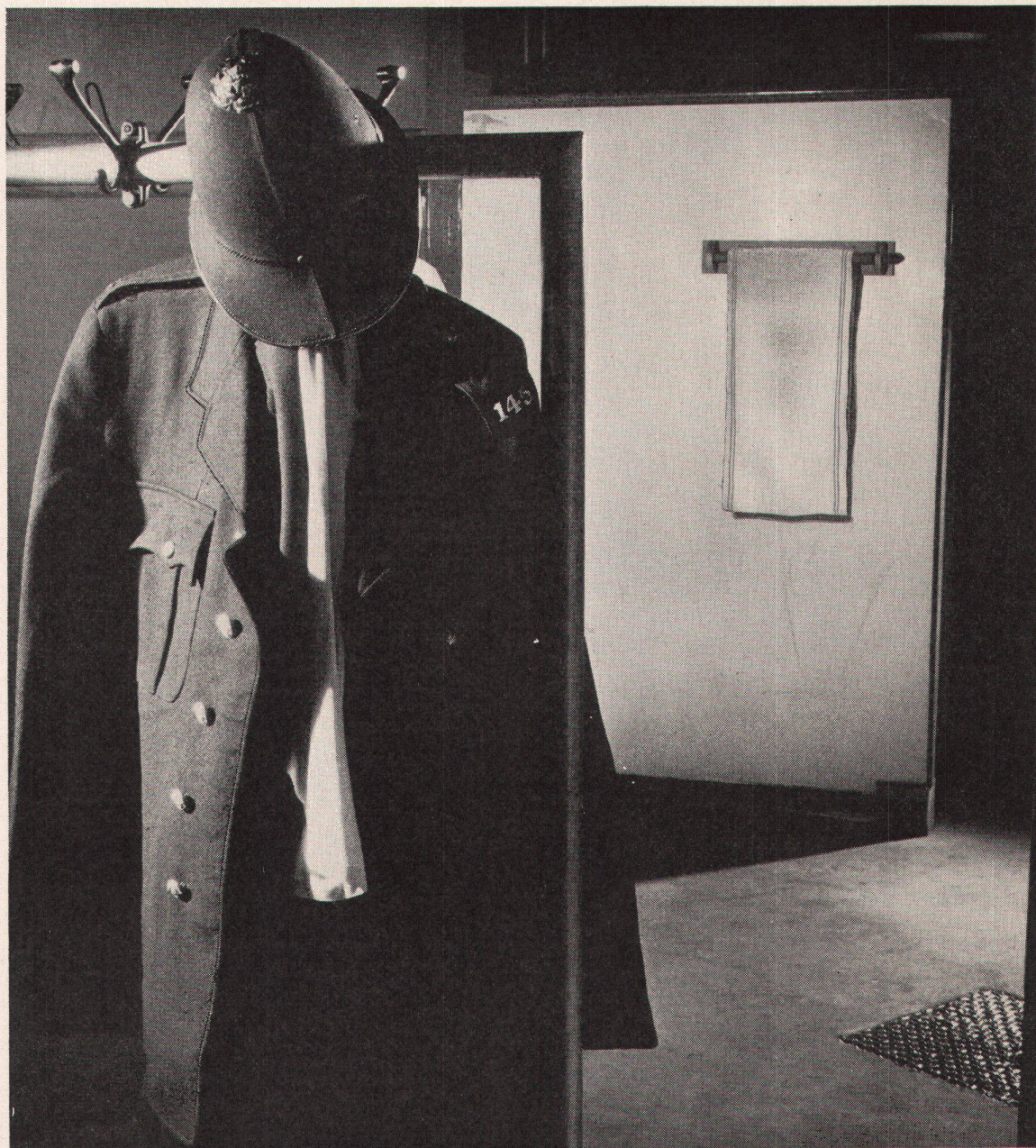


Bleistifte
Minen
Radiergummi

von L. & C. Hardtmuth, Wien und Paris

Erhältlich
in den
Fachgeschäften





Wo ist denn Bobby?

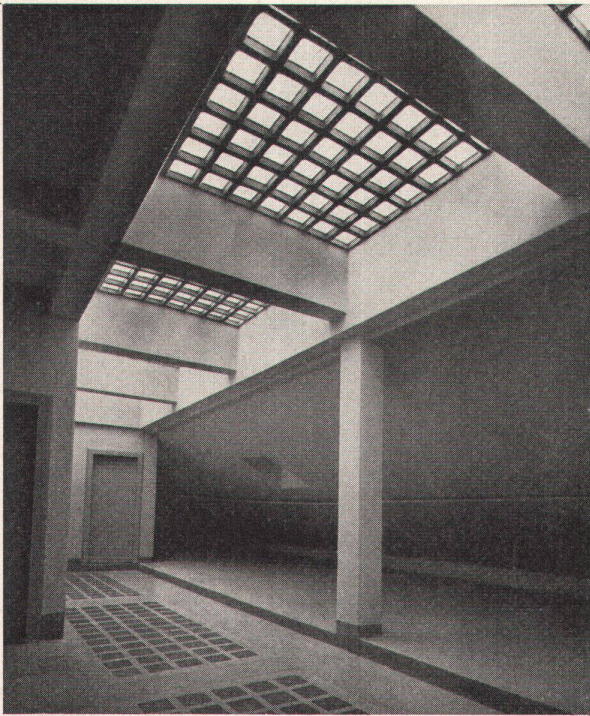
Im Duschenraum, wo Leonard
Thermostat-Sicherheits-Mischbatterien
Brennstoff und Wasser sparen und das
Duschen zum reinen Genuss machen.

Leonard Thermostat-Sicherheits-
Mischbatterien werden von erfahrenen
Architekten in der ganzen Welt für Duschen
und Waschanlagen vorgeschrieben.

Verlangen Sie bitte Prospekt Nr. ZA/69

WALKER, CROSWELLER
& CO. LTD.,
CHELTENHAM · ENGLAND

FILIALE: ANKERSTRASSE 61, ZÜRICH 4
Telephon (051) 25 38 38
FILIALEN UND VERTRETUNGEN IN 28 STAATEN.



QUENDOZ, ERNE + CIE, ZÜRICH

TELEPHON (051) 42 17 30

GLAS-BETONBAU

EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE KREUZLINGEN

Die Kirchgemeinde eröffnet einen

Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Plänen für ein evangelisches
Kirchgemeindehaus in Kreuzlingen

Teilnahmeberechtigt sind: Fachleute evang.-reformierter Konfession, die seit mindestens 1. Januar 1956 im Kanton Thurgau niedergelassen oder Thurgauer Kantonsbürger sind und auf Schweizer Gebiet wohnen. Unselbständig erwerbende Fachleute, die den vorstehenden Bedingungen entsprechen, können am Wettbewerb teilnehmen, sofern ihre Arbeitgeber die schriftliche Einwilligung erteilen und sich nicht selbst am Wettbewerb beteiligen.

Unterlagen: Interessenten können das Wettbewerbsprogramm kostenlos durch den Kassier, Herrn Werner Hubmann, Besmerstraße 26, Kreuzlingen, beziehen. Gegen Einzahlung von Fr. 20.- auf Postcheckkonto VIII c 4483 erhalten die Wettbewerbsteilnehmer die Plan- und Modellunterlagen. Bei Einreichung eines programmgemäßen Entwurfes wird die Hinterlage zurückerstattet.

Ablieferungstermin: 15. August 1958

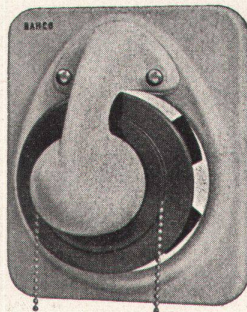
(Die Fragefrist läuft bis 15. März 1958).

Die evangelische Kirchenvorsteherschaft Kreuzlingen

**10–20mal schnellere
Küchenentlüftung
mit den**



Küchenventilatoren



Dadurch weitgehendste Eliminierung der fettigen Niederschläge (Reduktion der Reinigungs- und Unterhaltskosten), Verminderung des Wärmeverlustes im Winter und

als größten Vorteil:

Nähere Unterlagen durch die
Generalvertretung:

**Walter Widmann AG
Zürich 1**

Löwenstr. 20, Telefon (051) 27 39 96

**Nie mehr Kochgerüche
in den Wohnräumen**

Nicht umsonst sind z. B. in 9 von 10 amerikanischen Haushaltungen Küchenventilatoren installiert. Warum soll die Schweizer Hausfrau auf diesen Mehrkomfort verzichten.

Gemeindehaus in Steckborn

Die Ortsgemeinde Steckborn eröffnet unter den im Kanton Thurgau heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1957 niedergelassenen selbständigen Architekten einen Projekt-Wettbewerb. Dem Preisgericht steht für drei bis vier Entwürfe die Summe von 8000 Franken zur Verfügung, für eventuelle Ankäufe werden 2000 Franken ausgesetzt.

Fachpreisrichter: W. Frey, Zürich; E. Brantschen, St. Gallen; R. Stuckert, Frauenfeld; E. Bosshardt, Winterthur.

Die Entwürfe sind bis zum 31. Mai 1958 an die Gemeindekanzlei Steckborn einzureichen. Anfrage-termin: 15. März 1958.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Einzahlung von 20 Franken auf Postscheckkonto VIII 1506 bei der Gemeindekanzlei Steckborn bezogen werden.

BAUTENSCHUTZFARBE

DISPERIT WA

WASSERABSTOSSEND

Keine Farbtonveränderungen durch lange und schwere Schlagregen

Kleinere Verschmutzung

Wasserabstoßend, daher keine Feuchtigkeitsaufnahme des Putzes oder Mauerwerks, und frostgeschützt.

Trotz wasserabstoßender Wirkung atmende Wände

DISPERIT WA

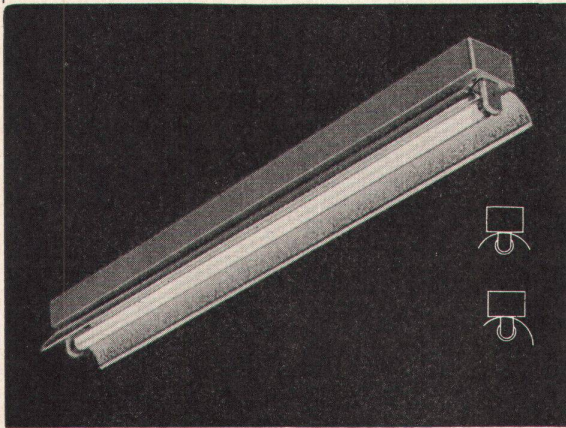
wasserabstoßende Dispersionsfarbe für alle Außenanstriche auf Mauerwerk und Holz

DURAG A.G., DÄNIKEN SO

Telephon (062) 612 81



80% mehr Licht...



bei gleichem Stromverbrauch erhalten Sie auf dem Arbeitsplatz, wenn Sie unsere **Reflektoren-Leuchte 82.111/40** verwenden. Verlangen Sie bitte unsere Offerte.



Karl Gysin & Co. Basel

Fabrik technischer Leuchten
Lichttechnisches Beratungsbüro
Lothringerstraße 30 Telefon (061) 23 78 64

EMIL HITZ



450 kg

Zerreissfestigkeit stecken in

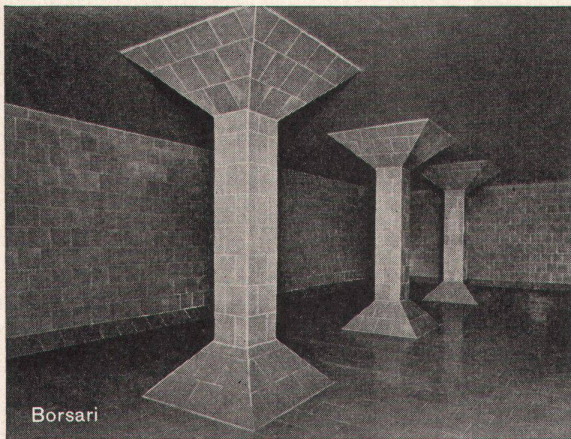
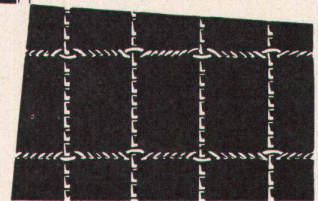
**diesem Quadrat
Helvetia-Geflecht**

Diese Zerreissfestigkeit ist für einen Drahtzaun ungewöhnlich hoch. — Darum bevorzugen rechnende Köpfe das Helvetia-Geflecht. Die Zwirnung, die hohe Stabilität jedes einzelnen Vierecks und das gegen Witterungseinflüsse präparierte Material sichern dem Geflecht eine überlegene Lebensdauer, die es zur wirtschaftlichsten Einfriedung macht.

Alleinfabrikant

EMIL HITZ
Fabrik für Drahtgeflechte
Zürich 3

Grubenstr. 29, Tel. (051) 33 25 50
Zweigbetrieb Basel:
Ob. Rebgrasse 40, Tel. (061) 32 45 92



Borsari

BORSARI

HEIZÖL- UND BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung für jeden Bedarf

50 Jahre Erfahrung • Erstklassige Referenzen
Keine Korrosion • Kein Unterhalt

BORSARI & CO, ZOLLIKON-ZÜRICH

Tel. (051) 24 96 18

Gegründet 1873

Imber AG **KÜHLSCHRANKFABRIK**

Haldenstrasse 27, **ZÜRICH 3**, Telefon (051) 33 13 17

Gegründet 1863

Älteste und größte Spezialfabrik
für komplette

BAR- UND BUFFETANLAGEN

Gläserchränke

Likörschränke

Kühlschränke

Bierkeller- und Kühlraumisolierungen

Kühlvitrinen

Spüleinrichtungen

aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen



Weil säureresistent, wärmeunempfindlich,
hygienisch und spielend leicht zu reinigen, ist die
echte KELLCO-Kunststoffplatte der
ideale Belag für jedes Labor



KELLCO-Platten
ein schweizerisches
Spitzenprodukt
von Keller + Co AG
Klingnau

kellpax

Schaltanlage in der Pumpstation Klingnau.

KELLPAX
das vielseitige, metallbewehrte
Sperrholz (Panzerholz)
erschließt neue Möglichkeiten!

kellpax

-Panzerholz, der neue Träger von Steuerungsanlagen, Kontrollapparaten, Meßinstrumenten und Schaltergruppen erweist sich eindeutig als das bevorzugte Material von heute und morgen.

kellpax

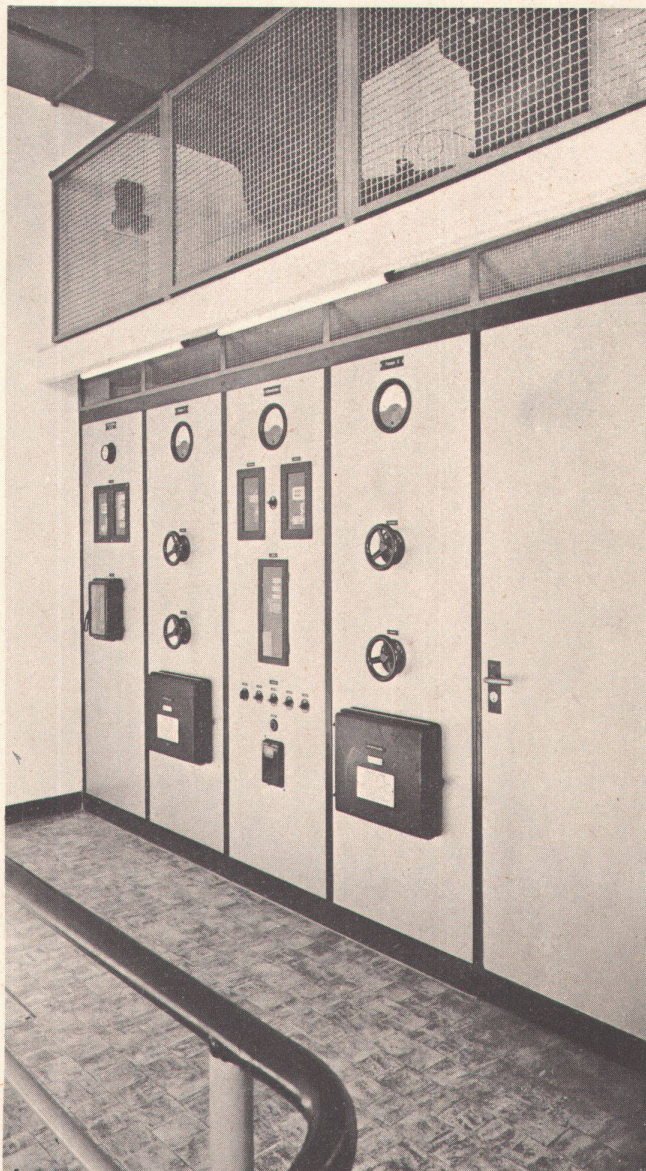
-Panzerholz wurde von führenden Fachleuten der Elektro-Montage für diese speziellen Zwecke entdeckt und hat sich bereits hervorragend bewährt.

kellpax

-Panzerholz läßt sich leicht bearbeiten, isoliert gegen Kälte und Schall, wird in jeder gewünschten Dicke geliefert und bietet erstaunliche Festigkeitswerte. KELLPAX repräsentiert sich leicht, sauber und modern.

kellpax

Ein Produkt der Keller & Co. AG. Klingnau
Telephon 056/5 11 77
Unterlagen und Beratung durch den technischen
KELLPAX-Dienst (Tel. 056/5 11 77)



Die echte KELLCO-Platte im Labor

hat nach vielseitiger und härtester Beanspruchung in Laboratorien verschiedenster Art den Beweis erbracht, daß sie für Abstell- und Arbeitsflächen sowie als Verkleidung von Schiebetüren und exponierten Wänden der ideale Belag für Laborräume ist. Ob in streng sachlichen oder aber fröhlichen Farben gehalten, spielt für deren Widerstandsfähigkeit und die besondere Qualität keine Rolle. Die echte KELLCO-Platte verbindet viele sachliche Vorteile mit der Möglichkeit, den Laborräumen schmuckes Aussehen und damit eine angenehme Arbeitsatmosphäre zu verleihen.

KELLCO

Ein Produkt der
Keller & Co. AG.
Klingnau
Telephon 056/5 11 77

Homogen

Bauplatten



für
standfeste
stationäre
und
demontable

Trennwände

in Dicken bis 80 mm. Normalgröße der
Platte $300 \times 125 \text{ cm} = 3,75 \text{ m}^2$. Bezugs-
quellennachweis durch die Fabrik

HOMOGEN HOLZ

Ein Produkt der Bois Homogène S. A.,
St-Maurice (Wallis), Telephon (025) 3 63 33

Brüllmann- Ganzglaskonstruktionen

elegant und gediegen

eigene Glashärtungsanlage

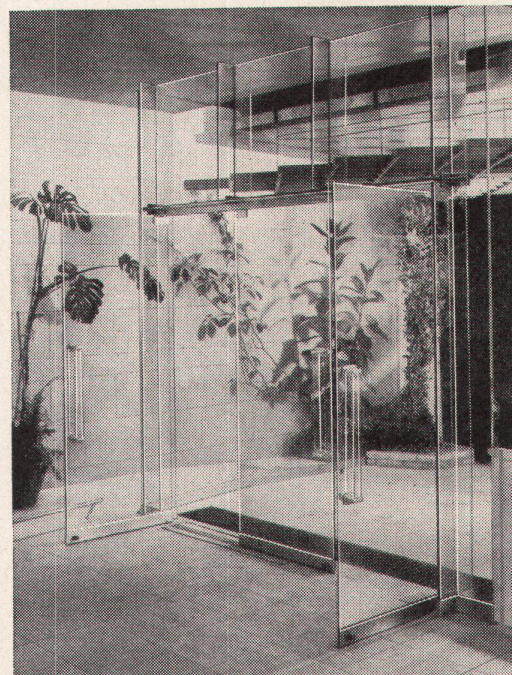
eigene Schlosserei

gesetzlich geschützte Beschläge und Profile

kurze Lieferfristen

Unser technisches Büro löst für Sie
die schwierigsten Ganzglasprobleme.

Setzen Sie sich bitte schon im Stadium des
Projektes mit uns in Verbindung.



Außerdem liefern wir:

gehärtetes Sicherheitsglas

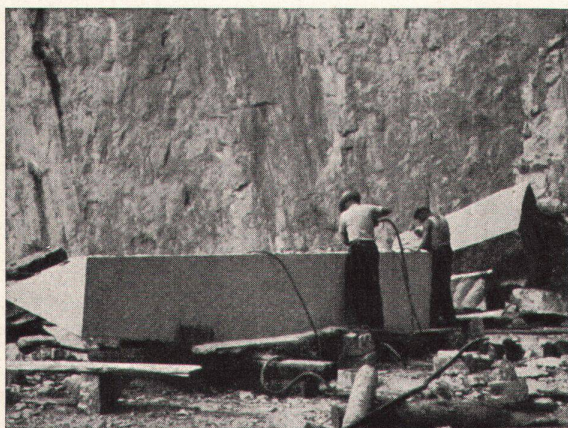
für Turnhallen, Schulhäuser,
Nervenheilstätten, für Haus- und
Eingangstüren, Abschlüsse, Windfänge,
Ladeneinrichtungen usw.

J. BRÜLLMANN
Söhne & Co.

KREUZLINGEN

Kreuzlingen Tel. (072) 8 23 26

Zürich Tel. (051) 52 55 61



GRANIT UND MARMORARBEITEN

Granit und Marmor von Castione
Tessiner Granit hell und dunkel, Urner Granit

M. ANTONINI & CO., BELLINZONA

Schweizerische Granitwerke Gegr. 1865

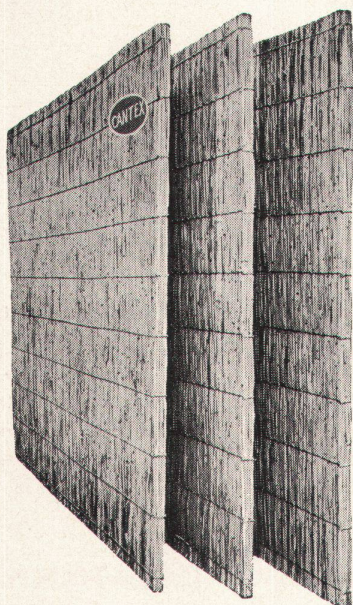
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT



Aufbauende Arbeit

leistet unsere Bank durch rasche, zuverlässige
Bedienung und verständnisvolles Eingehen auf
die verschiedenen Bedürfnisse unserer Kunden.

«CANTEX» gepreßte Schilfrohmatten ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:
200 x 150 cm

rein Schweizer Fabrikat

Stärke: 2 2½ cm
Gewicht: 4,5 6 kg
pro m²

Stärke: 3½ 5 cm
Gewicht: 7,5 9,5 kg
pro m²

Verwendung:
Isolierung von Beton-
decken, Flachdächern,
Verkleidung von Mau-
erwerk, freihängende
Decken, Unterlagsbö-
den usw.

Alleinfabrikanten:

Vereinigte Schilfwebereien Zürich
das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe
Stampfenbachplatz 1
Telephon (051) 28 43 63

Preiswerk & Esser

STAHLBAU BASEL

Industriebau, Hallen
Stahlhochbau
Brückenbau
Schlosserei
Tore, Fenster
Schaufenster usw.
Kittlose Glasdächer





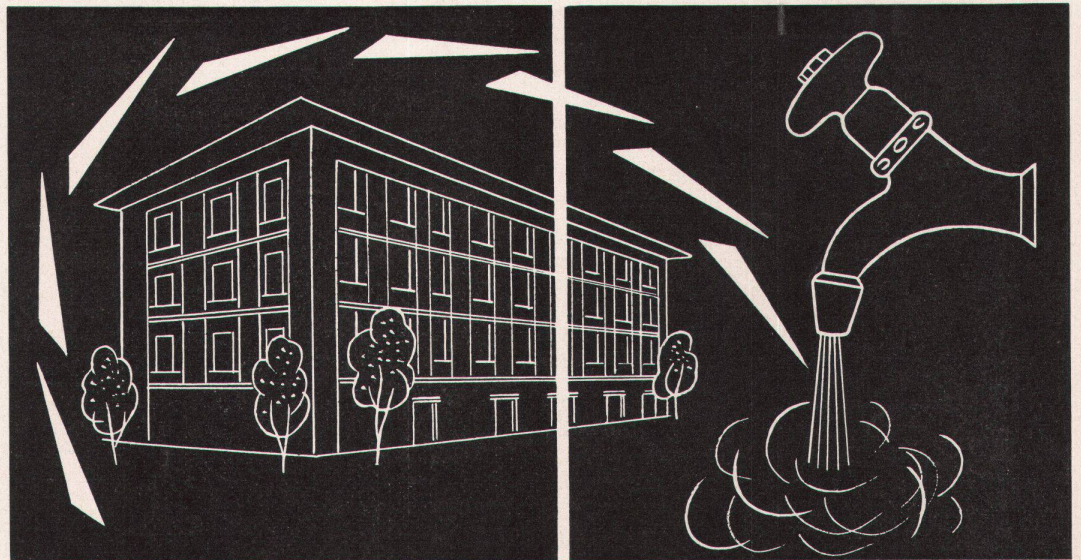
-LUFT

löst alle Lüftungsfragen...

Wera AG. Bern Telefon 031/3 99 11 Gerberngasse 23-33

klimatisiert
 heizt
 ventiliert
 befeuchtet
 trocknet
 entnebelt

Für das moderne Haus



CÉRAMATIC-Heizkessel
Wirtschaftliche Wärmequelle
für Zentralheizung
und Warmwasserbereitung

GRANUM AG, FABRIK FÜR MODERNE HEIZAPPARATE, NEUENBURG, TEL. 038 / 5 34 87

Technisches Büro: Langstraße 64 Zürich, Telephon 051 / 27 27 29

GRANUM

Neue Waschtischserien aus ARGOVIT-Porzellan

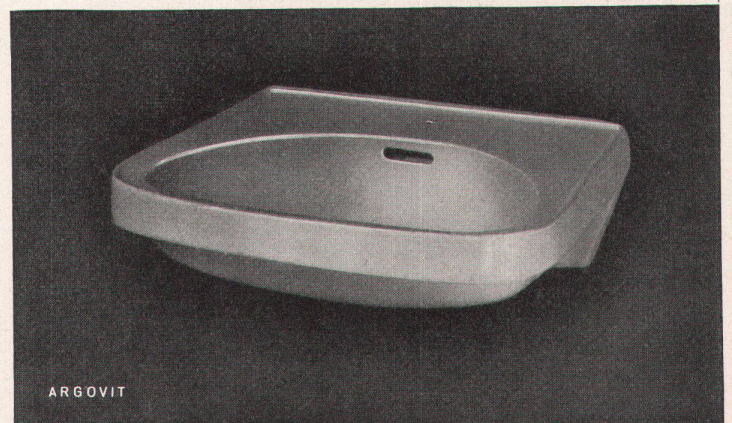
in zeitgemäßer, eleganter rechteckiger oder trapezförmiger Linie

Modelle «MAYA» und «PIA»

57 × 47 cm, 50 × 40 cm

Verkauf durch den sanitären Großhandel

KERA-WERKE AG, LAUFENBURG AG



ARGOVIT

GOLDENE MEDAILLE X. TRIENNALE MAILAND

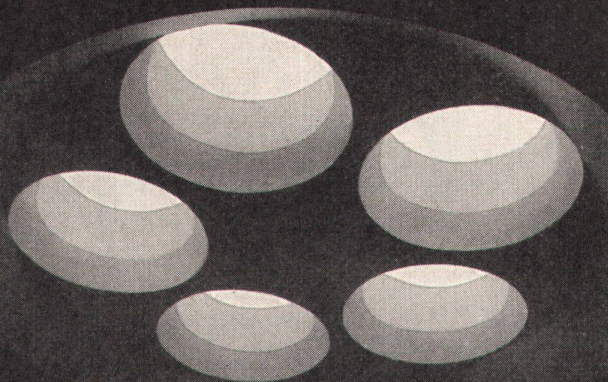
Arzberg 2000



PORZELLANFABRIK ARZBERG · ARZBERG/OBERFR.

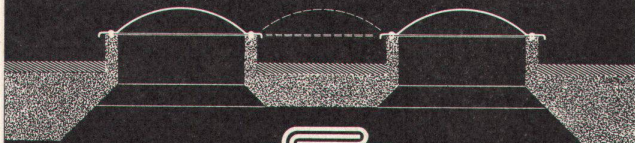
Bezugsquellen durch Keragra GmbH, Talstr. 11, Zürich (051) 23 91 34

Cupolux — das modernste Oberlicht



CUPOLUX

Akrylglas, montagefertig lieferbar in 12 Normgrößen



JAKOB **SCHERRER** SOHNE

Allmendstrasse 7 Zürich 2 Telefon 051 / 25 79 80



**Altorfer
Metallmöbel**

Altorfer AG Zürich 1

Löwenstraße 32, Abteilung Metallmöbel, Telephon (051) 250747

Verkauf in Basel:

AERMO-MÖBEL, Steinentorstraße 19, Telephon (061) 247578

Espagnolette 

+ Patent 318,392
DBGM 1,733,637
« Perfekt » No. 1250, 1251 mittelschwer
« Piccolo » No. 1255, 1256 leicht

**Alle Schlösser mit dem neuen
Endhaken zum Aufstecken**

Lackierung
in Silber metallisiert und im
Ofen eingebrannt.
Guter Oberflächenschutz.

Stange
aus blank gezogenem
Profilstahl 8 x 7 mm.

Blattfeder
nach dem Verformen gehärtet.

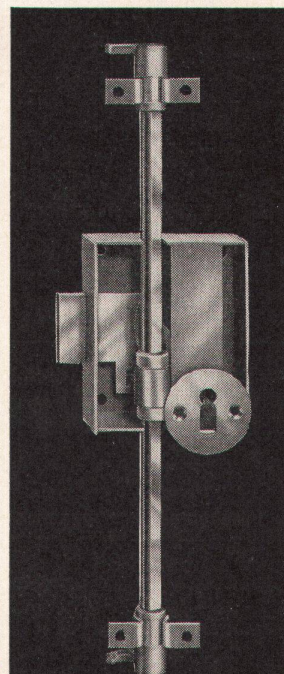
Verpackung
jedes Schloss einzeln in
Kartonschachtel.

Bezug durch den Fachhandel

Schlossfabrik

Schänis

WILH. SCHULTE K. G.
SCHÄNIS/SG



Die vollkommenen
Waschautomaten
für jeden Haushalt

Schweizer Qualität

Schulthess 4+6



... über **20 000**
Schulthess- Automaten
im Betrieb

Die grosse Nachfrage nach den beiden Waschautomaten Schulthess 4+6 mit Trommelinhalt 4 resp. 6 kg ist ein Beweis für ihre Qualität und Leistung.

Qualität und Leistung dieser Automaten aber stützen sich auf Erfahrung. Als erste schweizerische Spezialfabrik der Wäschereimaschinenbranche begann die Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG. bereits vor 9 Jahren mit dem Bau von Waschautomaten. Sie besitzt somit auf diesem Gebiet die grössten Erfahrungen.

MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG. ZÜRICH

Büros und Demonstrationslokale:

Zürich	Stockerstrasse 57	Tel. 051/ 27 44 50
Bern	Aarberggasse 29	Tel. 031/ 3 03 21
Lausanne	16, Av. du Simplon	Tel. 021/ 26 21 24
Neuenburg	9, Rue des Epancheurs	Tel. 038/ 5 87 66
Chur	Bahnhofstrasse 9	Tel. 081/ 2 08 22

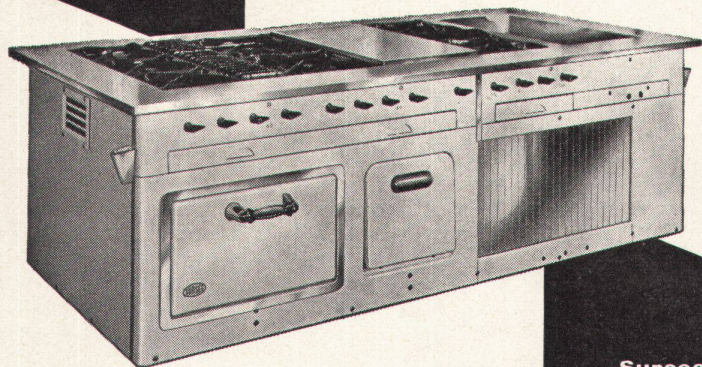
Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung. Wir sind in der Lage, Ihnen diese Automaten jederzeit und überall in der Schweiz vorzuführen.



baut Grossküchenanlagen als Spezialität

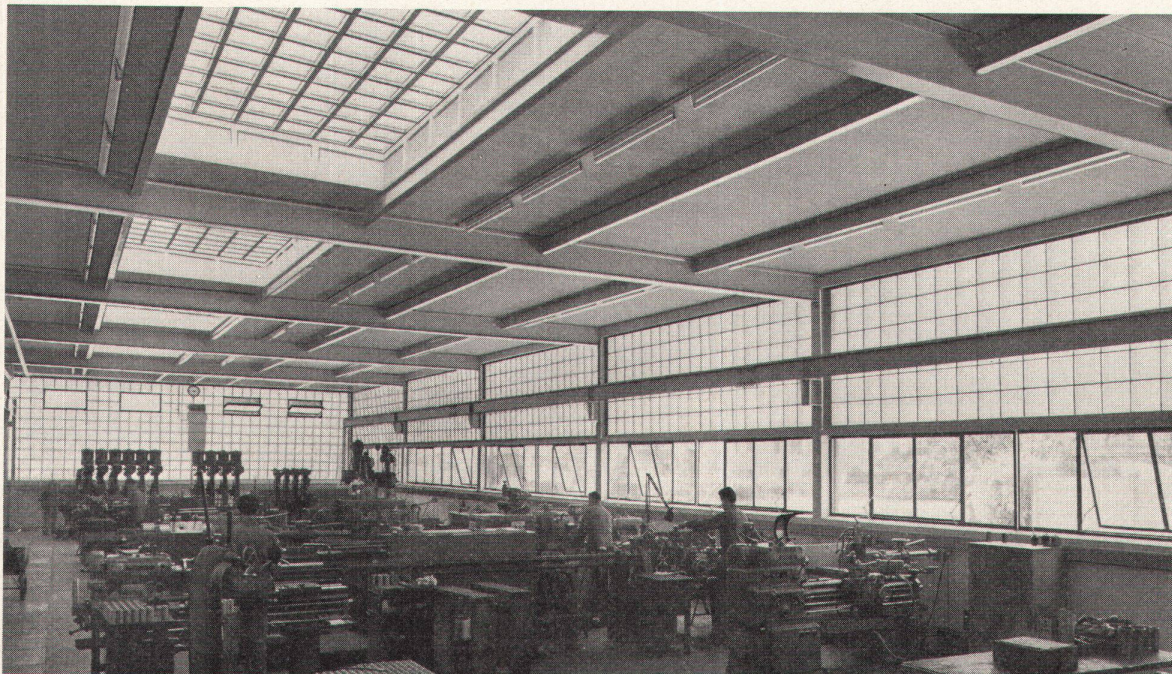
Wir fabrizieren

Pensions-, Restaurations- und Hotelgasherde, Kippkessel, Bratpfannen, Wärmeschränke, Friteusen u. a. m. Unsere Erfahrung auf diesem Gebiete ist einzigartig, weshalb unsere Beratung auch für Sie wertvoll sein kann. Prüfen Sie alle Offerten und verlangen Sie auch unser Angebot. Auskunft und Rat sind kostenlos.



Sursee-Werke AG.

**die auf
Grossküchenanlagen
spezialisierte Herdfabrik**



Innenansicht einer feinmechanischen Werkstätte • Maximale Raumausleuchtung und beste Isolation • Wände mit Funktions-Glasbausteinen • Decke mit SKYTROL-Steinen und elektrischer Heizung • Fensterband mit ISOLIERVERGLASUNG
Verlangen Sie unverbindliche Auskunft

RUPPERT, SINGER & CIE. AKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH 9/48
GLASBETONBAU

TELEPHON (051) 52 53 53

Der Zukunft voraus...

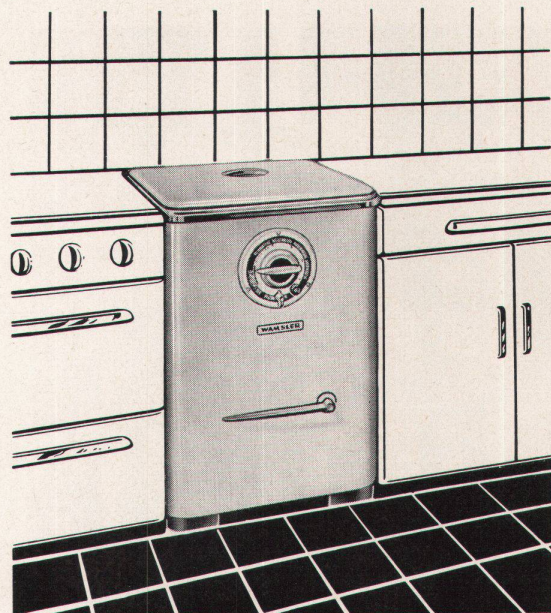
WAMSLER **Wasch-Automaten**

30 000fach bewährt
speziell geeignet für Ein-, Zwei- und Dreifamilienhäuser
je nach Beheizung Fr. 1 040.- bis Fr. 1 380.-

Generalvertretung und Service:

GEORGES FISCHER ZÜRICH 4

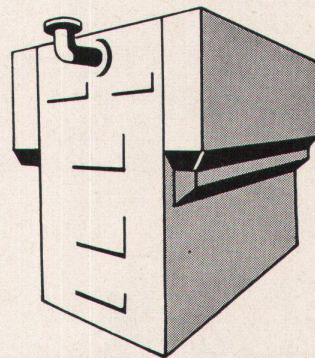
Militärstraße 75 Telephon 051/278807



YGNIS-Hochleistungskessel

für automatischen Betrieb mit flüssigen und festen Brennstoffen
haben sich in Industriebetrieben des In- und Auslandes bewährt.

YGNIS AG LUZERN

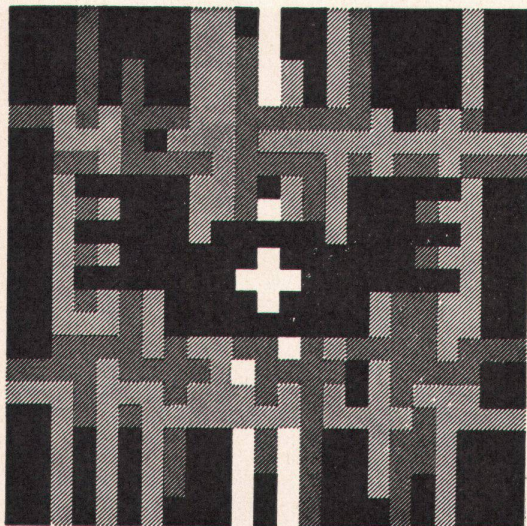


Spannteppiche

IN TAUSEND VARIANTEN

HETTINGER

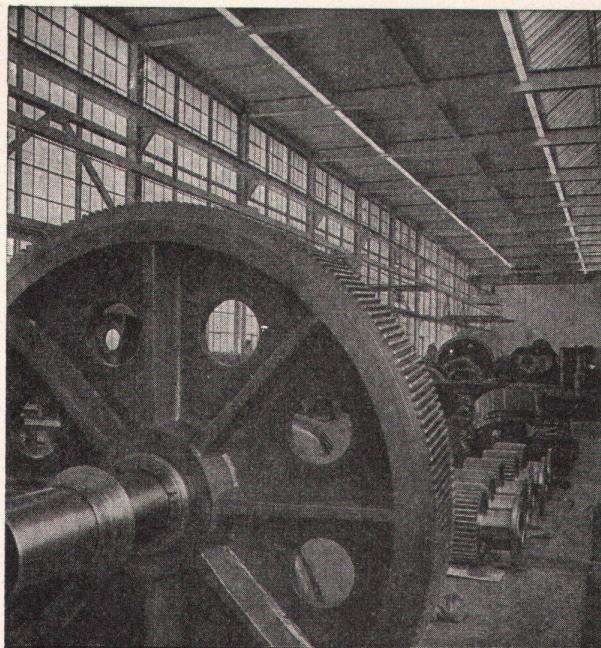
HETTINGER AG. BASEL · ZÜRICH · LUGANO



**Schweizer
Mustermesse
Basel
12.-22. April
1958**

Tageskarten à Fr. 2.50
am 16., 17., 18. April ungültig
Besondere
Einkaufertage:
16., 17., 18. April
Einfache Bahnbillette
auch für die
Rückfahrt gültig.

**17 Industriegruppen
in 21 Hallen**



INDUSTRIEBELEUCHTUNGEN

Baumann, Koelliker

A. G. FÜR ELEKTROTECHNISCHE INDUSTRIE ZÜRICH 1



Panzerschranke
schweißbrennsicher

Kassenschranke
feuer- und diebessicher

Tresoranlagen

Schalteranlagen

Stahlmöbel

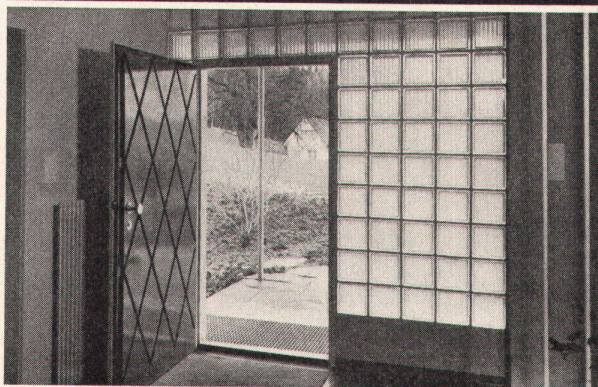
Planschränke

**KABA-Zylinder-
Sicherheitsschlösser**

Bauer AG, Zürich 6/35
Nordstraße 25, Telefon 28 40 03

BAUER AG

**Moderner bauen
mit Glas-Bausteinen!**



Neue Effekte, neue Vorteile lassen sich erzielen durch Glasbausteine.

Für Eingangspartien, Außenwände, Innenausbau, Oberlichter. Auf die Dauer billiger, weil wetterfest, keiner Abnutzung ausgesetzt, keine Unterhaltskosten, leicht zu reinigen.

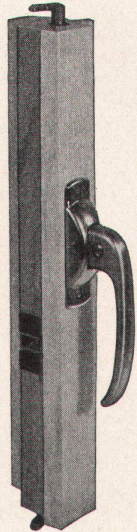
Verlangen Sie Prospekt, Beratung, Berechnungen und Vorschläge durch das

SSF

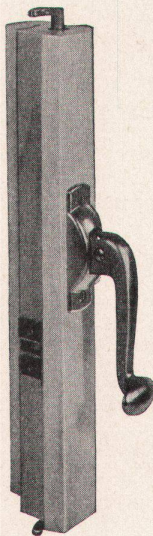
**Spezial-Unternehmen für Glas-Betonbau
Schneider, Semadeni + Frauenknecht
Zürich 4, Feldstr. 111, Tel. 051/27 45 63**

Ständige Ausstellung: Schweizer Baumusterzentrale Zürich

Neue, verdeckte
«HANSCH»-
Espagnolette



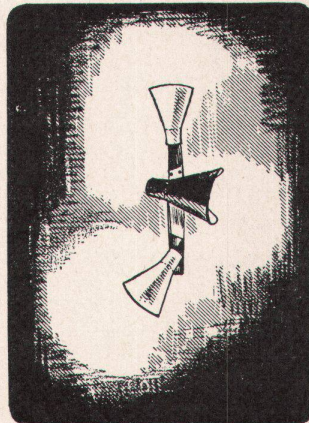
Nr. 32 / Griff B



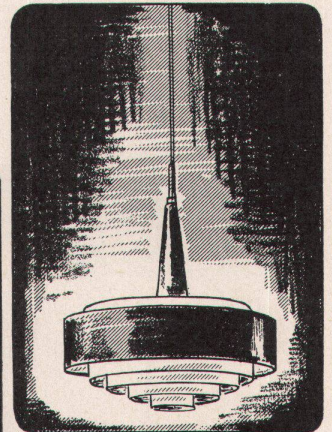
Nr. 32 / Griff C

Fabrikant:

Hans Schärer
Baubeschlägefabrik
Rupperswil (Aargau)
Telephon 064/3 42 69



Nr. 17252



Nr. 18412



PAUL EBERTH AG, ZÜRICH, TALSTRASSE 43

POR-o-POR
Blumentöpfe



F.G. Funk Uetendorf/Be

Der grosse Vorteil liegt
darin, dass die Pflanzen
wirklich gut gedeihen.

Leichtmetall-Profile

für die moderne Architektur



Weitere Erzeugnisse:

Bleche, Bänder, Rondellen •
Stangen, Profile, Rohre, Ringe,
Draht • Gesenkschmiedeteile •
Sand- und Kokillenguß

ALUMINIUM AG. MENZIKEN



Air et lumière
engendrent santé

La fenêtre basculante toujours à l'avant-garde du progrès

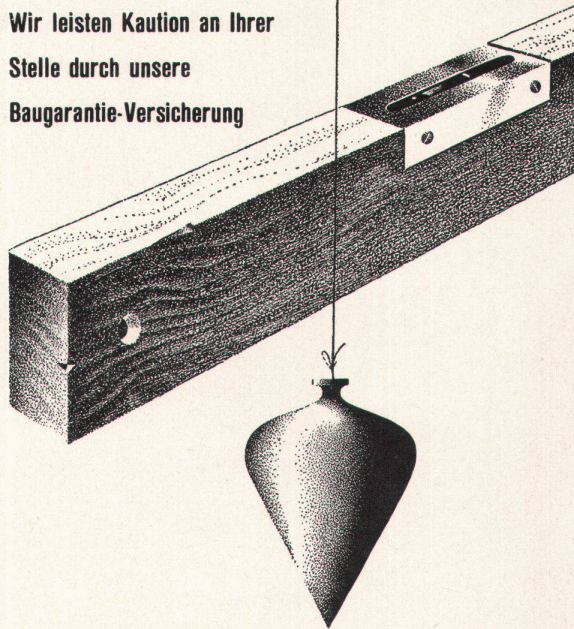
JAMES GUYOT SA

La Tour-de-Peilz

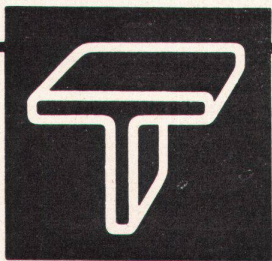
Tél. 021/5 5185

Winterthur
UNFALL

Wir leisten Kautions an Ihrer
Stelle durch unsere
Baugarantie-Versicherung



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

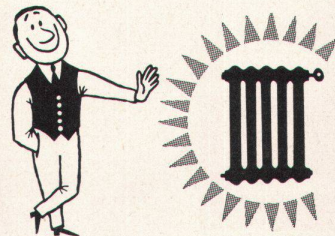


**Blech-Arbeiten
Schweiss-
Konstruktionen
Presswerk**

**GEBR. TUCHSCHMID AG.
FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 7 24 71
ZÜRICH TEL. (051) 23 23 01

Mehr Wärme — weniger Brennstoff



**EMB-
UMWÄLZPUMPEN**

für Zentralheizungen



EMB Elektromotorenbau AG
Birsfelden
Tel. 061/228850



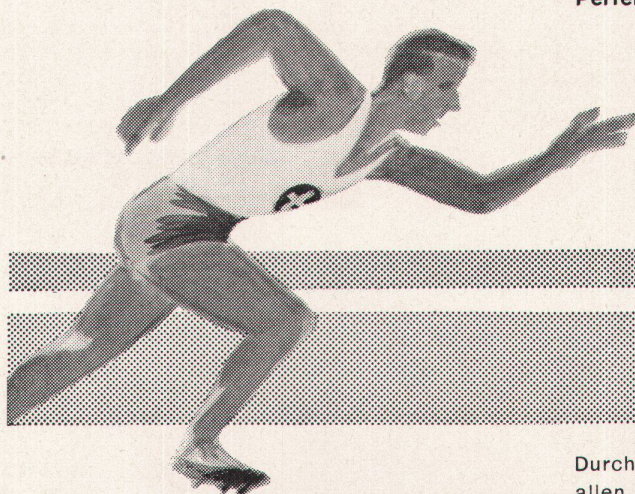
Clichés Schwitter AG

Basel
Allschwilerstrasse 90
Telefon 061 38 88 50

Zürich
Stauffacherstrasse 45
Telefon 051 25 67 35

Bureau Lausanne
Avenue de la Gare 44
Telefon 021 22 86 75

Schneller Start - Sofort Licht durch das neue Knobel-Ferroprofil Schnellstartgerät



Bei Verwendung des Knobel-**Schnellstartgerätes** haben Sie praktisch nach Aufdrehen des Schalters Licht, da dieses Gerät die Fluoreszenzlampe innert **weniger als einer Sekunde** auf schonungsvolle Art zündet.

Dieses Gerät besitzt dazu die bekannten Eigenschaften unseres **Perfektstart-Gerätes**!

- Sichere Zündung bis -20°C
- Flackerfreie Zündung
- Wesentlich höhere Lampenlebensdauer
- Keine Starterstörungen
- Absolut brummfrei und daher besonders geeignet für Büros und Wohnräume
- Keine Radiostörungen

Durch das neue Knobel-Schnellstartgerät wird jetzt auch eine in allen Teilen befriedigende Verwendung von Fluoreszenzlicht im **Wohnhaus** ermöglicht. Das Ergebnis einer neuen Entwicklung in der Knobel-Ferroprofil-**Vaco-Perfektstart-Serie**.

KNOBEL



ENNENDA

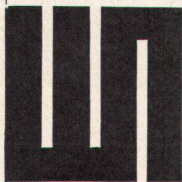
Elektro-Apparatebau
F. Knobel & Co. Ennenda GL, Telefon (058) 5 28 55
Verkaufsbüro Zürich, Limmatstrasse 73, Zürich 5/31
Telefon (051) 42 88 55/56
Grösste u. älteste Vorschaltgerätefabrik der Schweiz

Coupon (zu senden an unser Verkaufsbüro
Postfach Zürich 31) - Senden Sie uns unverbindlich Ihre
Unterlagen über das neue Knobel-Schnellstartgerät.

Name _____

Adresse _____

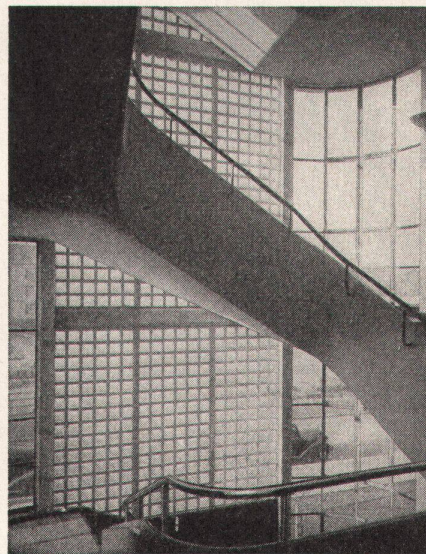




H. Wolfermann-Nägeli

EISEN- UND METALLBAU

Mürtschen-Albulastr. 16 Zürich 9/48 Tel. (051) 5244 12



Walther & Müller Glasbau AG Bern

Telephon (031) 2 49 12

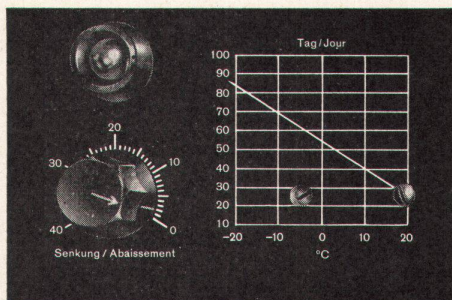
Glasbausteine - begehr- und befahrbare
Glasbeton-Oberlichter

 **SAUTER**

Equitherm

HEIZUNGSREGLER

- ▶ Einfachste Einstellung
- ▶ Zahlreiche Anwendungsmöglichkeiten
- ▶ Wartungsfrei
- ▶ Ab Lager lieferbar



FR. SAUTER AG BASEL 16

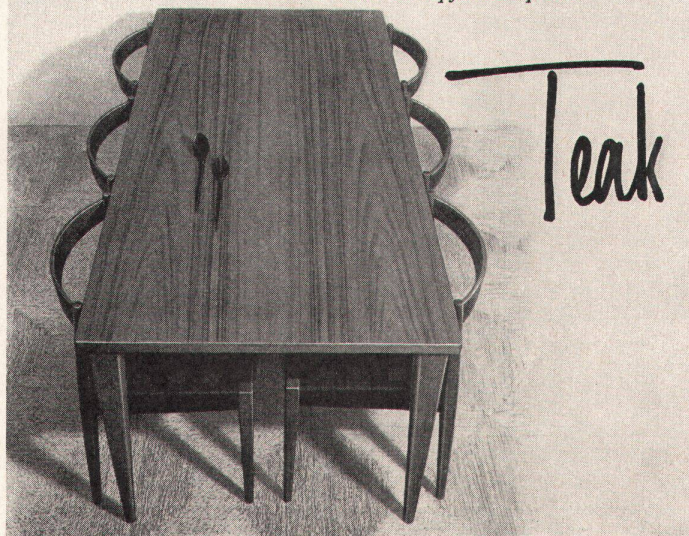
Fabrik elektrischer Apparate

Teak-Möbel aus Dänemark, von den besten Architekten entworfen und vorwiegend in Kleinwerkstätten geschaffen, befruchten unsere Wohnkultur. — Sie sehen in unserem Hause auf 5 Etagen das Beste aus Skandinavien und der Schweiz und erhalten auf Wunsch unsere dänische Foto-reportage.

Nicht teurer aber schöner wohnen durch

Zingg-Lamprecht

Zürich am Stampfenbachplatz



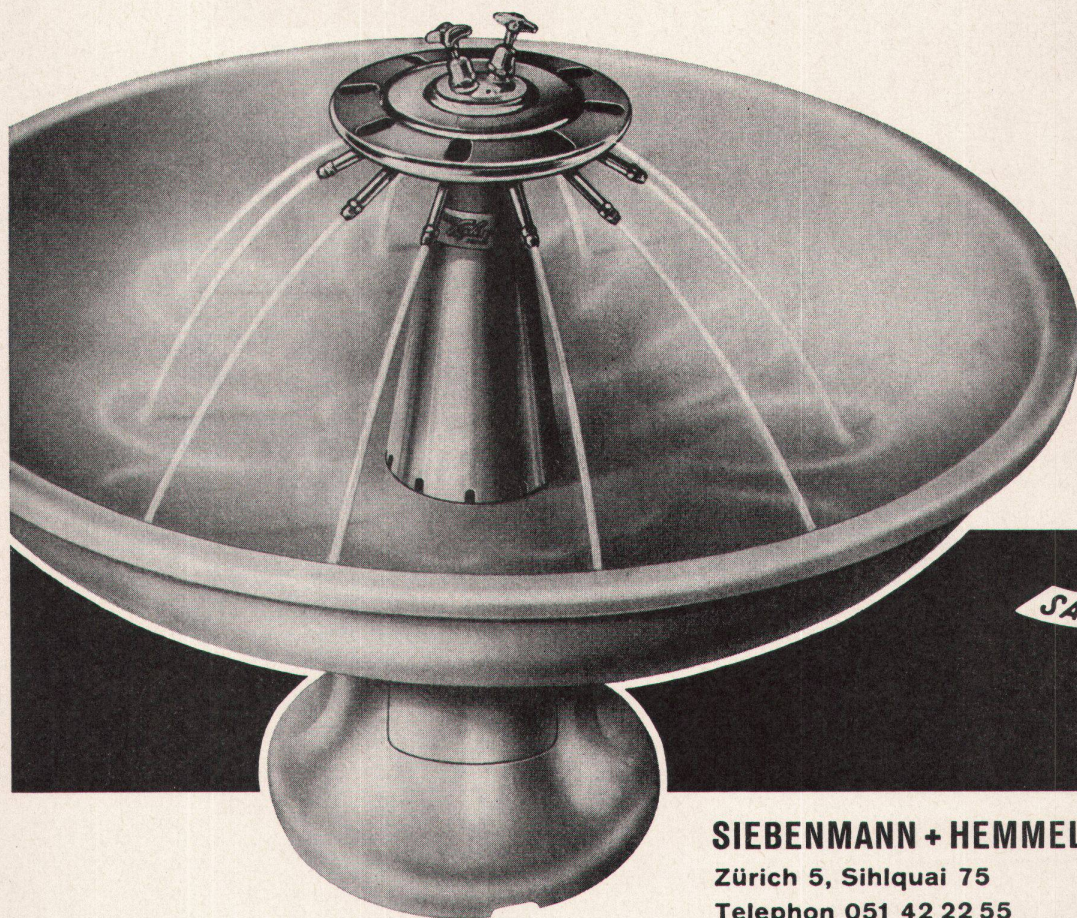


Telephon 44 66 06

Zimmerarbeiten übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:

Zimmereigenossenschaft Zürich 4 Bullingerstraße 41

NEUBAUTEN · UMBAUTEN · TREPPENBAU · REPARATUREN



Kuhn-SANPERLA-Waschfontänen für Fabriken, Werkstätten, Bürohäuser, Kasernen, Anstalten, Heime, Massenlager usw. fliessen weich, schaumig, geräuschlos und spritzen nicht. Neue wassersparende Verteil- und Auslauf-Armatur, besonders wichtig für Fontänen mit Warmwasseranschluss. Fabrikant, Verkauf u. Ausstellung:

SANITÄR
Kuhn

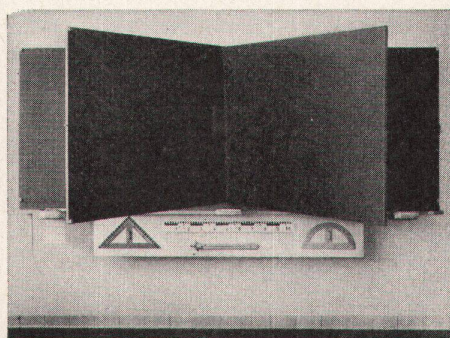
SIEBENMANN + HEMMELER SANITÄRE APPARATE

Zürich 5, Sihlquai 75

Telephon 051 42 22 55

Basel 12, Missionsstr. 37-39

Telephon 061 22 37 70



**Hunziker Söhne
Schulmöbelfabrik AG
Thalwil**

Gegründet 1880 Telephon 92 09 13

**Schweizerische Spezialfabrik
der Schulmöbelbranche**

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln
**Beratung und
Kostenvoranschläge kostenlos**

**Natürlich,
mir händ halt
immer
schön
warm!**



Ruchi-Foto-Graphic



ELCO-
Ölfeuerungen
sind jederzeit
startbereit und
heizen sauber und
sparsam!

ELCO — 30 000 Anlagen
im Betrieb, 30 Jahre Er-
fahrung, 100prozentiges
Schweizerfabrikat, einzig-
artiger Kundenservice.

Wir übergeben Ihnen gerne
unverbindlich unser Prospekt-
material!

Looser & Co.
Militärstraße

Zürich
Telephon (051) 25 07 51

Werner M. Moser
Architekt BSA

Frank Lloyd Wright:
60 Jahre lebendige
Architektur

160 Illustrationen, zum Teil mehrfarbig, mit 100 Seiten
Text. Ein Bildbericht über Entwicklung und Schaffen des
großen amerikanischen Meisters, vor allem für Architekten,
aber auch für ein weiteres Publikum von großem Interesse.
Gebunden in Rohleinen. Preis Fr. 18.— oder broschiert
Fr. 16.—.

Diese Publikation ist erhältlich durch den Buchhandel
sowie durch die BW-Press, Winterthur (Schweiz).

werk

Schweizer Monatsschrift für
Architektur
Kunst
Künstlerisches Gewerbe

kann in folgenden Ländern im

Postabonnementsverkehr

abonniert, bestellt und in der Währung
des Landes bezahlt werden

Belgien, Dänemark, Deutschland
(West-Zone), Finnland, Frankreich,
Holland, Italien, Luxemburg, Ma-
rokko (Franz. Kolonie mit Aus-
schluß der span. Zone), Norwegen,
Österreich, Portugal, Schweden,
Vatikanstaat

Abonnementspreis:
Auslands-Abonnement für 12 Monate
sFr. 45.—

Verlag WERK, Winterthur

Technikumstraße 83 — Postfach 210



Im Namen des Gesetzes ...

ruft der Richter, indem er den Holzhammer niedersausen lässt, um sich Gehör und Respekt zu verschaffen. Da wäre ein FORMICA-Belag auf der Tischplatte gerade das Richtige! Die Kunstharz-Platte FORMICA ist ein wahres Wundermaterial: **schlagfest, unverwüstlich, farbecht, unempfindlich gegen Flüssigkeiten, mühelos blitzsauber zu halten, hitzebeständig bis 154°.** Als wichtige Errungenschaft unserer Zivilisation ist FORMICA millionenfach in allen Erdteilen im Gebrauch: in Küchen, Wohnräumen, Ladenlokalen, Gaststätten,

Schulen, Eisenbahnen, Schiffen, Spitälern usw. Millionen Menschen erfreuen sich täglich am Anblick der attraktiven, freundlichen FORMICA-Flächen auf Tischen, Regalen, Korpusen, Buffets, Wänden usw., Millionen Stunden werden täglich an Reinigungsarbeit dank FORMICA eingespart.

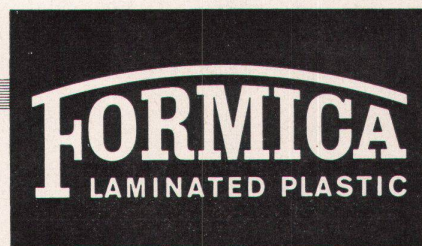
Die weltbekannte FORMICA-Kunstharz-Platte, erhältlich in 58 schönen Farben und Dessins, ist unvergleichlich!

Beharren Sie auf FORMICA — es lohnt sich!

KUNSTHARZ-PLATTE



Achten Sie auf den abwaschbaren Stempel auf dem **echten FORMICA**, er ist für Sie eine Qualitätsgarantie!



Lieferung und Verarbeitung durch das Schreinerhandwerk. Muster, Prospekt und periodisches FORMICA-Bulletin durch die offiziellen Vertreter:

BASEL: P. Matzinger, Steinenberg 5
BERN: Joh. Steimle, Rosenweg 37
GENÈVE: Albert Dumont, 19 Bd. Helvétique
LAUSANNE / VEVEY und Fil.: Gétaz-Romang-Ecoffey S.A.
LUGANO: S.A.C.I.L., Segherie di Viganella
LUZERN: F. J. Obrist Söhne AG., Reussinsel
ZÜRICH: Aktien-Gesellschaft Ostag, Zimmerliststr. 6

Tel. (061) 22 78 45
 Tel. (031) 5 64 66
 Tel. (022) 36 90 33
 Tel. (091) 2 25 45
 Tel. (041) 2 11 02
 Tel. (051) 52 61 52

Delegierter für die Schweiz von Thos. De la Rue & Co. Ltd., London, Plastik-Abteilung: F. Paux, 9, chemin de Mornex, Lausanne

REISEBÜRO ALPENLAND

Zürich – Bahnhofplatz 4 – Tel. 274017

Während der ganzen Dauer der

Weltausstellung in Brüssel

4 Tage Fr. 195.–
5 Tage Fr. 220.–
8 Tage Fr. 283.–

empfehlen wir Ihnen unsere vorteilhaften Pauschalarrangements ab Zürich



**NATURSTEIN
MARMOR**

CUENI + CIE. AG. LAUFEN (Jura)

Telephon (061) 89 60 77

Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolerplatte «Becoplast» mit Juteeinlage, Klebmassen durch

Beck & Cie., Pieterlen

Fachmännische Beratung

AUFZÜGE

mit Hand- und elektrischem Antrieb

LERCH ZÜRICH 1

SCHLOSSEREI UND AUFZÜGEFABRIK

Oetenbachgasse 5-9, Telephon (051) 23 30 00



SPEED KING

Farben für alle Mehrfarbendrucke



BERN, Federweg 22, Tel. (031) 94833/34

TRAVERS

Hochdruck-Stampfasphalt-Platten

sind qualitativ unerreicht für stark beanspruchte Bodenbeläge

Verwendung: **Fabriken · Lagerhäuser · Schulhäuser**

Bitte verlangen Sie unsere Offerte

BAUBEDARF ZÜRICH AG



Einladung zur freien
Besichtigung der permanenten

Baufach-Ausstellung in Zürich

Talstraße 9 (Börsenblock, vis-à-vis Hotel Baur au Lac), Tel. 23 76 88

Über 1100 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz

Gratiszustellung des Ausstellungskataloges
Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Geöffnet von 8.30–12.30 und 13.30–18.30
Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen

An unsere Leser!

Nach längerer Pause publizieren wir wiederum ein Heft, das thematisch auf die Architektur eines Landes abgestimmt ist. Unsere **April-Ausgabe** ist dem

Bauen in Israel

Ladenpreis der Einzelnummer:
sFr. 3.75 für die Schweiz
sFr. 4.– für das Ausland

gewidmet. Sichern Sie sich heute schon ein Exemplar beim Buchhandel oder beim Verlag WERK, Winterthur.

Regulierbares Licht mit Raff- und Roll-Lamellenstoren

solomatic

hergestellt mit *Luxaflex* Lamellen

GRIESSER AG. AADORF

Telephon (052) 4 71 12

Patente in 20 Ländern, Lizenznehmer in Deutschland,
England, Frankreich, Italien, Belgien und Holland

Filialen in:

BASEL (061) 34 63 63 · BERN (031) 2 92 61 · GENÈVE (022) 33 82 04

LAUSANNE (021) 26 18 40 · LUZERN (041) 2 72 42

ST. GALLEN (071) 23 14 75 · ZÜRICH (051) 23 73 98



Senkung der Selbstkosten!



Schweizerische Bankgesellschaft, Montreux
Schreinerarbeiten und Innenausbau mit TAVAPAN-Platten. Nußbaum furniert,
gebeizt und mattiert
Ausführung: Menuiserie - Ebénisterie Modèle. Albert Held & Cie S. A., Montreux

Den Stäbli- und Blockplatten überlegen und trotzdem billiger . . .

Tavapan

- ▶ wird heute für den gepflegten Innenausbau bevorzugt.
- ▶ ist in seiner ganzen Dicke und nach allen Richtungen gleichmäßig. Oberflächen geschliffen.
- ▶ Lieferbar mit Deckblatt: Limba, Okumé und Pappel.

Großformat: Limba und Okumé:

440 × 175 cm und 175 × 440 cm

Pappel: 175 × 440 cm

Tischler- und Sperrholzplattenfabrik AG, Tavannes
Telephon (032) 92021

TAVAPAN

Die bevorzugte Holzspanplatte für den gepflegten Innenausbau